

Vždy pripravení pomôcť'

Zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na
www.philips.com/support

AZB798T



Príručka užívateľa

PHILIPS

Obsah

1 Dôležité	2	
Bezpečné počúvanie	2	
2 Vaše zariadenie CD Soundmachine	3	
Úvod	3	
Obsah balenia	3	
Hlavná jednotka - prehľad	4	
Diaľkové ovládanie - prehľad	5	
3 Úvodné pokyny	7	
Príprava diaľkového ovládania	7	
Pripojenie napájania	7	
Zapnutie	8	
Vypnutie	8	
4 Prehrávanie	9	
Prehrávanie disku CD	9	
Prehrávanie súborov zo zariadení USB	9	
Prehrávanie zo zariadení s aktivovaným rozhraním Bluetooth	9	
Prehrávanie kazety	11	
Prehrávanie z externého zariadenia	11	
5 Možnosti prehrávania	12	
Ovládanie prehrávania	12	
Programovanie skladieb	12	
Nastavenie zvuku	12	
6 Počúvanie rozhlasového vysielania v pásme FM	13	
Naladenie rozhlasových staníc v pásme FM	13	
Automatické uloženie rozhlasových staníc	13	
Ručné uloženie rozhlasových staníc	13	
Výber predvoľby rozhlasovej stanice	13	
7 Počúvanie rozhlasových staníc vysielania DAB	14	
Počúvanie rozhlasových staníc vysielania DAB	14	
Pri prvom použití	14	
Programovanie rozhlasových staníc	14	
Zobrazenie informácií vysielania DAB	14	
Používanie ponúk vysielania DAB	15	
8 Používanie systémových ponúk	16	
Reset the product	16	
Zistenie aktuálnej verzie softvéru	16	
9 Ďalšie funkcie	17	
Nastavenie časovača vypnutia	17	
Nastavenie jasu displeja	17	
Počúvanie cez slúchadlá	17	
10 Informácie o výrobku	18	
Technické údaje	18	
Podporované formáty MP3 diskov	19	
Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB	19	
Údržba	19	
11 Riešenie problémov	21	
12 Upozornenie	23	
Súlad so smernicami	23	
Starostlivosť o životné prostredie	23	
Poznámka k obchodnej známke	23	

1 Dôležité



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto zariadenia.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vnútri tohto zariadenia.
- Nikdy nepokladajte toto zariadenie na iné elektrické zariadenie.
- Toto zariadenie chráťte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojom tepla.
- Uistite sa, že máte vždy ľahký prístup k napájaciemu káblu, zástrčke alebo adaptéru, aby ste mohli zariadenie odpojiť zo siete.

- Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.
- Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- Tam, kde ako odpájacie zariadenie slúži sieťová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.
- Uistite sa, že je okolo produktu dostatok voľného priestoru na vetranie.
- UPOZORNENIE pre používanie batérie – Aby nedošlo k vytiečeniu batérie, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:
 - Všetky batérie nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a – podľa vyznačenia na zariadení.
 - Batérie (pribalené alebo vstavané) nesmú byť vystavené zdrojom nadmerne vysokej teploty, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň alebo podobné zdroje tepla.
 - Keď sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte batérie.
- Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.
- Nikdy nepokladajte toto zariadenie na iné elektrické zariadenie.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vnútri tohto zariadenia.

Bezpečné počúvanie



Výstraha

- Z dôvodu predchádzania poškodeniu sluchu obmedzte čas používania slúchadiel pri vysokej hlasitosti a hlasitost nastavte na bezpečnú úroveň. Čím je hlasitosť vyššia, tým kratší je čas bezpečného počúvania.

Keď používate svoje slúchadlá, nezabudnite dodržiavať nasledujúce pokyny.

- Počúvajte pri rozumných úrovniach hlasitosti po primerane dlhú dobu.
- Dávajte si pozor, aby ste nezvyšovali hlasitosť, ako sa váš sluch postupne prispôsobuje.
- Nezvyšujte hlasitosť na tak vysokú úroveň, že nebudeť počuť, čo sa deje okolo vás.
- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrní alebo dočasne prerušiť používanie.
- Nadmerný akustický tlak zo slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.



Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavanie sa nebezpečnému laserovému žiareniu alebo zapričiniť nebezpečnú prevádzku.

2 Vaše zariadenie CD Soundmachine

Úvod

Toto zariadenie CD Soundmachine vám umožňuje:

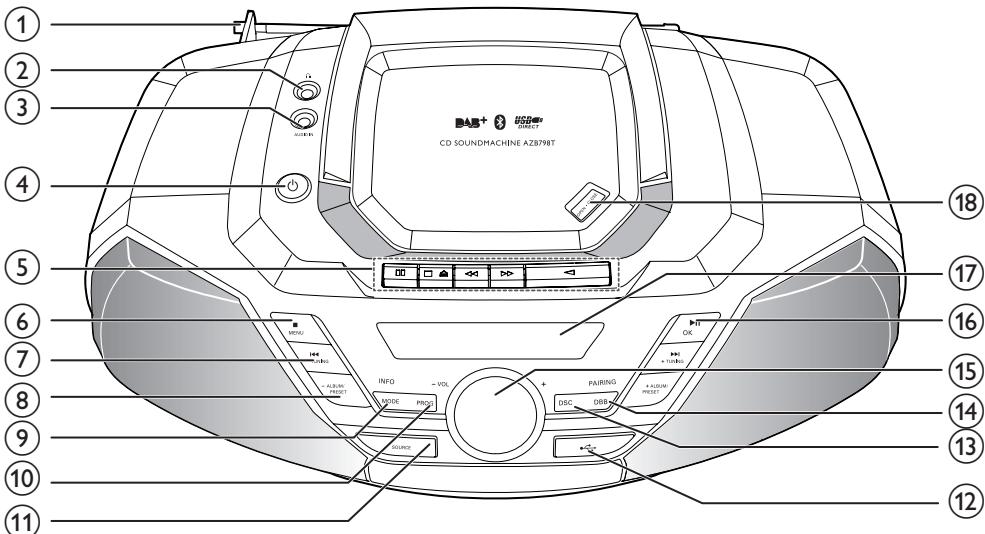
- počúvať rozhlasové vysielanie v pásmi FM,
 - počúvať zvukový obsah z kaziet, zariadení USB, zariadení Bluetooth a iných externých zvukových zariadení,
 - programovať poradie prehrávania skladieb.
- Zariadenie ponúka funkcie dynamického zosilnenia basov Dynamic Bass Boost (DBB) a digitálneho ovládania zvuku Digital Sound Control (DSC), ktoré obohacujú zvuk.

Obsah balenia

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Hlavná jednotka
- Siet'ový napájací kábel
- Dialkové ovládanie (s batériou)
- Stručný návod na používanie
- Bezpečnostný hárok

Hlavná jednotka - prehľad

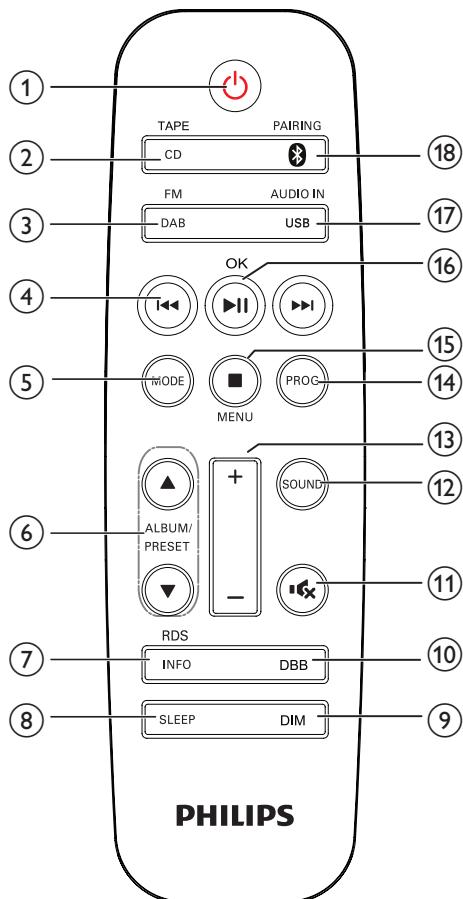


- ① Anténa na príjem vysielania v pásme FM
• Zlepšenie príjmu staníc v pásme FM.
- ② ◊
• Zásuvka na slúchadlá.
- ③ AUDIO-IN
• Pripojenie externého zvukového zariadenia.
- ④ ⏪
• Zapnutie alebo vypnutie jednotky.
- ⑤ Ovládacie prvky prehrávania kazety
• ◀
Spuštenie prehrávania kazety.
• ◀◀ / ▶▶
Rýchle pretočenie kazety dopredu alebo dozadu.
Zastavenie prehrávania kazety alebo otvorenie dverok kazetového prehrávača.
• II
Pozastavenie prehrávania kazety.

- ⑥ ■ /MENU
• Zastavenie prehrávania.
• Vymazanie programu.
• Zadajte ponuku režimu DAB+/FM.
- ⑦ ◀◀ / ▶▶ TUNING +/-
• Prechod na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.
• Naladenie rozhlasových staníc pásmu FM.
• Vyhľadávanie v rámci skladby.
- ⑧ ALBUM/PRESET -/+
• Výber predvolby rozhlasovej stanice.
• Prechod na predchádzajúci alebo nasledujúci album.
- ⑨ MODE/INFO
• Výber režimu prehrávania: opakovat alebo náhodné poradie.
• Zobrazenie informácií o prehrávaní.
- ⑩ PROG
• Programovanie skladieb.
- ⑪ SOURCE
• Výber zdroja.

- (12) ↵
• Zásuvka USB.
- (13) DSC
• Výber predvoleného zvukového nastavenia.
- (14) DBB/PAIRING
• Zapnutie alebo vypnutie dynamického zosilnenia basov.
• V režime Bluetooth stlačením a podržaním tlačidla prejdete do režimu párovania.
- (15) VOL +/-
• Nastavenie hlasitosti.
- (16) ► II /OK
• Stlačením tlačidla spustíte alebo pozastavíte prehrávanie.
• Potvrdenie výberu.
- (17) Panel displeja
• Zobrazenie aktuálneho stavu.
- (18) OPEN•CLOSE
• Otvorte priečinok na disk.

Diaľkové ovládanie - prehľad



- (1) ⏹
• Zapnutie alebo vypnutie jednotky.
- (2) CD/TAPE
• Výber zariadenia DISC ako zdroja.
• Výber kazety ako zdroja.
- (3) FM/DAB
• Výber rádioprijímača FM ako zdroja.
• Výber zariadenia DAB ako zdroja.
- (4) ▶◀ / ▶▶
• Preskočenie na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.

- Vyhľadávanie v rámci skladby/disku USB.
 - Nalaďte rozhlasovú stanicu.
 - Nastavenie času.
- ⑤ **MODE**
- Výber režimu prehrávania.
- ⑥ **ALBUM/PRESET ▲ / ▼**
- Výber predvolby rozhlasovej stanice.
 - Preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci album.
- ⑦ **INFO/RDS**
- Počas prehrávania zobrazenie informácií o prehrávaní.
 - Zobrazenie informácií RDS (ak sú k dispozícii) pri vybraných rozhlasových staniciach pásma FM.
- ⑧ **SLEEP**
- Nastavenie časovača vypnutia.
- ⑨ **DIM**
- Upravte jas displeja.
- ⑩ **DBB**
- Zapnutie/vypnutie dynamického zvýraznenia basov.
- ⑪ **¶**
- Stlmenie alebo opäťovné obnovenie hlasitosti.
- ⑫ **SOUND**
- Obohatenie zvuku efektom Digital Sound Control (DSC).
- ⑬ **+/-**
- Nastavenie hlasitosti.
- ⑭ **PROG**
- Programovanie skladieb.
 - Programovanie rozhlasových staníc pásm FM/vysielania DAB+.
- ⑮ **■ /MENU**
- Zastavenie prehrávania alebo vymazanie programu.
 - Prístup k ponuke režimu FM/DAB+.

3 Úvodné pokyny



Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému laserovému žiareniu alebo zapričiniť nebezpečnú prevádzku.

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo vášho zariadenia. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na spodnej strane vášho zariadenia. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu _____

Sériové číslo _____

Príprava diaľkového ovládania



Výstraha

- Nebezpečenstvo poškodenia výrobku! Keď diaľkové ovládanie dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte z neho batérie.

Vloženie batérie do diaľkového ovládania:

- Otvorte priečinok na batérie.
- Vložte pribalenú batériu typu AAA so správной polaritou (+/-) podľa zobrazenia.
- Zatvorte priečinok na batérie.



Pripojenie napájania

Zariadenie môže byť napájané striedavým prúdom z elektrickej siete alebo batériami.

1. možnosť: Siet'ové napájanie



Varovanie

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane zariadenia.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Zariadenie vždy odpájajte od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky zo zásuvky. Nikdy netiahajte za kábel.

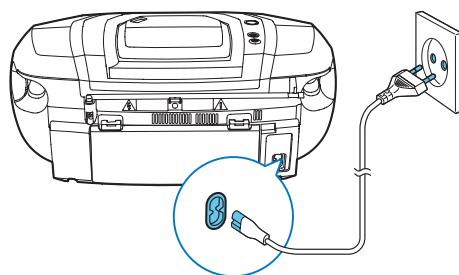
Zapojte siet'ový napájací kábel do:

- konektoru AC~ MAINS na jednotke.
- elektrickej zásuvky.



Tip

- Ak chcete šetriť energiou, zariadenie po použití vypnite.



2. možnosť: Napájanie pomocou batérií



Výstraha

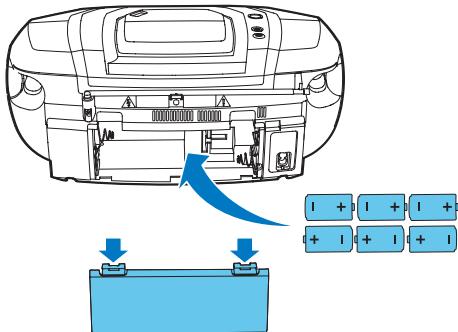
- Batérie obsahujú chemické látky, a preto si vyžadujú náležitú likvidáciu.



Poznámka

- Batérie nie sú dodávané s príslušenstvom.

- 1 Otvorte priečinok na batérie.
- 2 Vložte 6 batérií (typ: R-20 alebo D-články) so správnou polaritou (+/-) podľa nákresu.
- 3 Zavorte priečinok na batérie.



Zapnutie

Stlačte tlačidlo \odot .

- ↳ Zariadenie sa prepne na naposledy vybraný zdroj.



Tip

- Zdroj vyberiete opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** alebo tlačidiel na výber zdroja na diaľkovom ovládaní.

Vypnutie

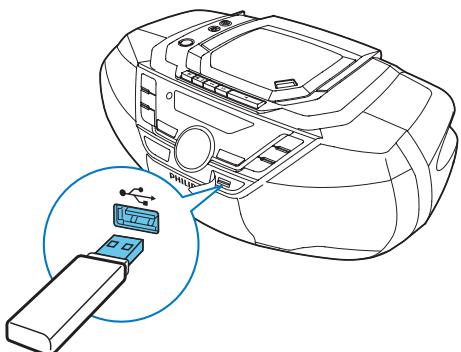
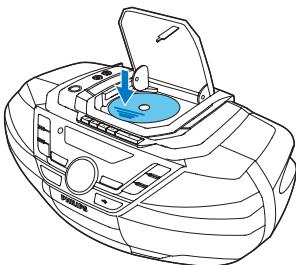
Znovu stlačte tlačidlo \odot .

- ↳ Podsvietenie panela displeja sa vypne.

4 Prehrávanie

Prehrávanie disku CD

- 1 Slačením tlačidla **CD** zvoľte ako zdroj disk.
- 2 Slačením tlačidla **OPEN•CLOSE** otvorte priečinok na disk.
- 3 Vložte disk potlačenou stranou smerom nahor a potom zavorte priečinok na disk.
↳ Prehrávanie sa spustí automaticky.



Prehrávanie zo zariadení s aktivovaným rozhraním Bluetooth

Pomocou tohto produktu môžete počúvať zvuk zo zariadení s aktivovaným rozhraním Bluetooth.



Poznámka

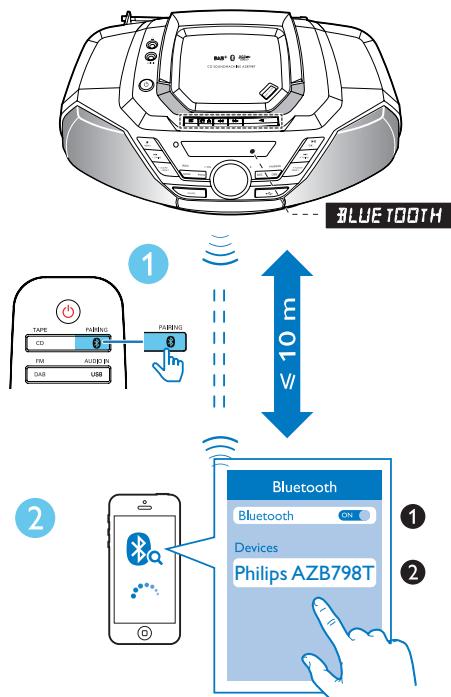
- Spoločnosť WOOX Innovations nezaručuje kompatibilitu so všetkými zariadeniami Bluetooth.
- Pred párovaním určitého zariadenia s týmto produkтом si prečítajte návod na používanie daného zariadenia kvôli informáciám o kompatibilite s rozhraním Bluetooth. Uistite sa, že pripojené zariadenie Bluetooth podporuje profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile – Profil pokročilej distribúcie zvuku) a profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile – Profil diaľkového ovládania zvuku a obrazu).
- Produkt sa môže naraz pripojiť maximálne k 8 zariadeniam Bluetooth.
- Uistite sa, že je vo vašom zariadení zapnutá funkcia Bluetooth a zariadenie je viditeľné pre všetky ostatné zariadenia Bluetooth.
- Prevádzkový dosah medzi týmto produkтом a zariadením s podporou rozhrania Bluetooth je približne 10 metrov (33 stôp).
- Akákoľvek prekážka medzi týmto produkтом a zariadením Bluetooth môže znížiť prevádzkový dosah.
- Zariadenie udržuje mimo dosahu ostatných elektronických zariadení, ktoré by mohli spôsobovať rušenie.



Poznámka

- Maximálny prúd pre USB je 0,5 A.

- 1 Stlačením tlačidla **BT** vyberte zdroj pripojenia Bluetooth.
 - ↳ Zobrazí sa položka **[BLUETOOTH]** (Bluetooth).
 - ↳ Zariadenie CD Soundmachine prejde do režimu párovania a na obrazovke sa zobrazí hlásenie **[PAIRING]** (párovanie).
- 2 V zariadení Bluetooth aktivujte rozhranie Bluetooth a vyhľadajte zariadenia Bluetooth (pozrite si návod na používanie daného zariadenia).
- 3 V zariadení vyberte položku **[Philips AZB798T]**, čím spustíte párovanie. V prípade potreby zadajte prednastavený kód „0000“.
 - ↳ Po úspešnom spárovaní a pripojení výrobok dvakrát pípne a na obrazovke sa zobrazí hlásenie **[CONNECTED]** (Pripojené).



- 4 Po úspešnom pripojení Bluetooth prehrávajte zvuk v zariadení s rozhraním Bluetooth.
 - ↳ Zvukový obsah sa prenáša zo zariadenia Bluetooth do produktu.
 - Na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu prejdete stlačením tlačidla **▶ / ▶**.
 - Prehrávanie pozastavíte alebo obnovíte stlačením tlačidla **▶▶**.

Poznámka

- Ak vo vašom zariadení nenajdete položku **[Philips AZB798T]**, na hlavnej jednotke stlačte tlačidlo **DBB/PAIRING** alebo na diaľkovom ovládaní tlačidlo **0 //PAIRING** a podržte ho na 2 sekundy stlačené, čím prejdete do režimu párovania. Na obrazovke sa zobrazí položka **[PAIRING]** (Párovanie).

Odpojenie zariadenia s aktivovaným rozhraním Bluetooth

- Stlačte a na 2 sekundy podržte tlačidlo **PAIRING**;
- vypnite funkciu Bluetooth v zariadení alebo, zariadenie umiestnite mimo komunikačného dosahu.

Pripojenie iného zariadenia s aktivovaným rozhraním Bluetooth

Vypnite funkciu Bluetooth na aktuálnom zariadení a potom pripojte iné zariadenie.

Vymazanie histórie párovania pomocou pripojenia Bluetooth

Stlačením a podržaním tlačidla **■** na 7 sekúnd vymažete história párovania pomocou pripojenia Bluetooth.

Prehrávanie kazety



Poznámka

- Po uplynutí určitého času nečinnosti zariadenia v režime prehrávania kazety sa zariadenie CD Soundmachine automaticky vypne.

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **CD/TAPE** vyberte ako zdroj **TAPE**.
- 2 Stlačením tlačidla **■ / ▲** na zariadení CD Soundmachine otvoríte dvierka kazetového prehrávača.
- 3 Kazetu vložte otvorenou stranou smerom nahor; pričom úplne navinutá cievka musí byť na pravej strane.
- 4 Stlačením tlačidla **◀** na zariadení CD Soundmachine spustíte prehrávanie.
 - Na pozastavenie/obnovenie prehrávania stlačte tlačidlo **■■** na hlavnej jednotke.
 - Na pretáčanie smerom dozadu alebo dopredu použite tlačidlá **◀◀ / ▶▶** na zariadení CD Soundmachine .
 - Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■▲**.

↳ Zariadenie CD Soundmachine sa automaticky vypne.



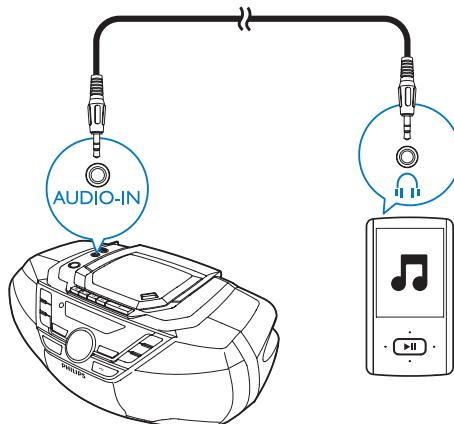
Poznámka

- V režime prehrávania sa kazeta automaticky zastaví, keď dosiahne koniec prehrávania.
- V režime prehrávania kazety sa na obrazovke LCD nezobrazuje žiadny obraz.

Prehrávanie z externého zariadenia

Pomocou tohto produktu môžete počúvať aj obsah prehrávaný z externého zvukového zariadenia, napríklad z MP3 prehrávača.

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **TUNER/AUDIO IN** vyberte ako zdroj **[AUDIO-IN]**.
- 2 Pripojte zvukový kábel (3,5 mm, nie je súčasťou dodávky) k:
 - konektoru **AUDIO-IN** na jednotke.
 - zásuvke pre slúchadlá na externom zariadení.
- 3 Na externom zariadení spusťte prehrávanie (pozrite si návod na používanie daného zariadenia).



5 Možnosti prehrávania

Ovládanie prehrávania

V režime CD alebo USB môžete ovládať prehrávanie pomocou nasledujúcich operácií.

◀◀ / ▶▶	Stlačením a podržaním tlačidla počas prehrávania môžete rýchlo vyhľadávať smerom dopredu alebo dozadu v rámci stopy, jeho uvoľnením obnovíte prehrávanie.
▲ / ▼	Prechod na predchádzajúci alebo nasledujúci album MP3.
◀◀ / ▶▶	Prechod na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.
▶▶	Spustenie alebo prerušenie prehrávania.
■	Zastavenie prehrávania.
MODE	[]: Opakované prehrávanie aktuálnej skladby. []: Opakované prehrávanie všetkých skladieb. []: Prehrávanie skladieb v náhodnom poradí.

Tip

- Ked prehrávate naprogramované skladby, môžete vybrať iba možnosti [] a [].

Programovanie skladieb

V režime CD alebo USB môžete naprogramovať maximálne 20 skladieb.

1 Stlačením položky ■ zastavíte prehrávanie.

- 2 Stlačením tlačidla **PROG** aktivujte režim programovania.
↳ Začne blikať symbol **[PROG]** (program).
- 3 Pri skladbách vo formáte MP3 stlačením tlačidla **ALBUM/PRESET +/-** vyberte album.
- 4 Stlačením tlačidiel **◀◀ / ▶▶** vyberte číslo skladby a potom na potvrdenie stlačte tlačidlo **PROG**.
- 5 Zopakováním krokov 3 a 4 naprogramujete ďalšie skladby.
- 6 Stlačením tlačidla **▶▶** prehráte naprogramované skladby.
↳ Počas prehrávania sa zobrazuje hlásenie **[PROG]** (program).
 - Ak chcete vymazat program, dvakrát stlačte tlačidlo ■.
 - Ak si chcete pozrieť program, ked je prehrávanie zastavené, stlačte a 2 sekundy podržte tlačidlo **PROG**.

Nastavenie zvuku

Počas prehrávania môžete upraviť hlasitosť a vybrať zvukové efekty.

Tlačidlo	Funkcia
VOL +/-	Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.
◀◀	Stlmenie alebo obnovenie zvuku.
DBB	Zapnutie alebo vypnutie dynamického zvýraznenia basov.
SOUND	Výber prednastaveného zvukového efektu: POWERFUL (intenzívny); BALANCE (vyvážený); WARM (teplý); BRIGHT (jasný) a CLEAR (čistý).

6 Počúvanie rozhlasového vysielania v pásme FM

Naladenie rozhlasových staníc v pásme FM



Poznámka

- Pre optimálny príjem úplne vytiahnite anténu FM a nastavte jej polohu.

- Opakoványm stláčaním tlačidla **FM/DAB** vyberte ako zdroj rádio FM.
- Stlačte a 2 sekundy podržte tlačidlo **◀◀ / ▶▶**.
 - Zobrazí sa hlásenie **[SEARCH]** (vyhľadávanie).
 - Produkt automaticky nalaď stanicu so silným signálom.
- Opakovánim kroku 2 nalaďte ďalšie stanice.
Naladenie rozhlasovej stanice so slabým signálom:
Opakovane stláčajte tlačidlá **◀◀ / ▶▶**, až kým nenájdete lepší príjem signálu.

Automatické uloženie rozhlasových staníc



Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 rozhlasových staníc v pásme FM.

V režime rádioprijímača stlačte a 2 sekundy podržte tlačidlo **PROG**.

- Zobrazí sa položka **[AUTO STORE]** (automatické ukladanie).
- Zariadenie uloží všetky dostupné rozhlasové stanice v pásme FM.
- Prvá uložená rozhlasová stanica sa začne automaticky vysielať.

Ručné uloženie rozhlasových staníc



Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 rozhlasových staníc v pásme FM.

- Naladenie rozhlasovej stanice v pásme FM.
- Stlačením tlačidla **PROG** aktivujte režim ukladania.
- Stlačením tlačidla **▲ ▼** k tejto rozhlasovej stanici pridelíte číslo (od 1 do 20), potom na potvrdenie stlačte tlačidlo **PROG**.
 - Zobrazí sa číslo predvolby a frekvencia predvolenej rozhlasovej stanice.
- Ak chcete uložiť ďalšie stanice, zopakujte predchádzajúce kroky.



Poznámka

- Ak chcete odstrániť predtým uloženú rozhlasovú stanicu v pásme FM, uložte namiesto nej inú.

Výber predvolby rozhlasovej stanice

V režime rádioprijímača FM stlačením tlačidla **▲ ▼** vyberte číslo predvolby.

7 Počúvanie rozhlasových staníc vysielania DAB

Počúvanie rozhlasových staníc vysielania DAB



Poznámka

- Na dosiahnutie optimálneho príjmu úplne vytiahnite anténu a nastavte jej polohu.
- Naprogramovať môžete maximálne 20 rozhlasových staníc vysielania DAB.
- Informujete sa u miestneho predajcu alebo prejdite na adresu www.WorldDAB.org, kde nájdete platné rozhlasové frekvencie vysielania DAB vo svojej oblasti.

Pri prvom použití

- 1 Stlačením tlačidla **FM/DAB** vyberte ako zdroj **DAB**.
↳ Zobrazí sa ponuka **[Full scan]** (Úplné vyhľadávanie).
- 2 Stlačením tlačidla **OK** aktivujte automatické vyhľadávanie.
↳ Toto zariadenie automaticky uloží rozhlasové stanice s dostatočnou intenzitou signálu.
↳ Po dokončení vyhľadávania sa automaticky spustí vysielanie prvej uloženej rozhlasovej stanice.
- 3 Stlačením tlačidla **▲ / ▼** vyberte stanicu a potom môžete začať počúvať.

Programovanie rozhlasových staníc

- 1 Nalaďte požadovanú rozhlasovú stanicu vysielania DAB.
- 2 Stlačením tlačidla **PROG** aktivujte programovanie.
- 3 Stlačením tlačidla **▲ ▼** vyberte číslo predvolby.
- 4 Výber potvrdte stlačením tlačidla **PROG**.
↳ Rozhlasová stanica sa uloží pod vybraným poradovým číslom.
- 5 Ďalšie rozhlasové stanice naprogramujete zapakováním krokov 1 až 4.



Poznámka

- Ak uložíte rozhlasovú stanicu na poradové číslo inej stanice, danú stanicu tým prepíšete.

Zobrazenie informácií vysielania DAB

Na displeji vysielania DAB prvý riadok zobrazuje názov danej stanice a druhý riadok uvádzá servisné informácie pre aktuálnu stanicu. Opakoványm stláčaním tlačidla **INFO/RDS (INFO/MODE)** prechádzajte cez nasledujúce informácie (ak sú dostupné):

- DLS (Dynamic label segment – rolovanie dlhých textových správ)
- Intenzita signálu
- PTY (Typ programu)
- Názov zostavy
- Frekvencia
- Chybovost' signálu
- Kodek bitovej rýchlosťi
- Čas
- Dátum

Používanie ponúk vysielania DAB

- 1 V režime DAB stlačením tlačidla **MENU** vstúpite do ponúk vysielania DAB.
- 2 Stlačením tlačidla **◀▶** môžete prepínat' ponuky.
 - **[FULL SCAN]**: Vyhľadávanie staníc DAB.
 - **[MANUAL]**: Manuálne náladenie stanice.
 - **[PRUNE]**: Odstránenie neplatných staníc.
 - **[SYSTEM]**: Prístup k ponuke nastavenia systému.
- 3 Stlačením tlačidla **OK** prejdite do ponuky.

Opäťovné vyhľadávanie rozhlasových staníc

Úplné vyhľadávanie sa používa na širokopásmové vyhľadávanie rozhlasových staníc vysielania DAB.

- Stlačením tlačidla **OK** aktivujte automatické vyhľadávanie.
 - ↳ Toto zariadenie automaticky uloží rozhlasové stanice s dostatočnou intenzitou signálu.

Manuálne náladenie stanice

Táto funkcia umožňuje manuálne náradit' konkrétny kanál či frekvenciu. Okrem natočenia antény pre lepší príjem rozhlasového vysielania sa optimálny príjem dá dosiahnuť aj použitím tejto funkcie.

- 1 Stlačením tlačidla **OK** otvorte zoznam staníc.
- 2 Stláčaním tlačidiel **◀▶** zvolte stanicu.
- 3 Stlačením tlačidla **OK** potvrďte vybratú možnosť.

Odstránenie neplatných staníc

Tento zoznam možností uvádzajú aktívne stanice a odstráni všetky stanice, ktoré sa nachádzajú v zozname, ale neposkytujú vo vašej oblasti žiadnu službu.

- 1 Stlačením tlačidla **OK** vstúpte do ponuky **[PRUNE]**.
- 2 Stlačením tlačidiel **◀▶** vyberte možnosť.
 - **[N]**: návrat do predchádzajúcej ponuky.
 - **[Y]**: odstránenie neplatných staníc zo zoznamu staníc.
- 3 Výber potvrďte stlačením tlačidla **OK**.

Systémové ponuky

- 1 Stlačením tlačidla **OK** vstúpite do systémovej ponuky.
- 2 Stláčaním tlačidiel **◀▶** vyberte podponuky.
 - Ďalšie informácie nájdete v časti „**Používanie systémovej ponuky**“.

8 Používanie systémových ponúk

S týmito systémovými ponukami môžete:

- **[RESET]**: Obnoviť pôvodné výrobné nastavenia produktu.
- **[UPGRADE]**: Aktualizovať softvér.
- **[SWVER]**: Skontrolovať aktuálnu verziu softvéru tohto produktu.

Reset the product

- 1 Press **OK** to display the options.
- 2 Press **◀▶** to select an option.
 - **[N]**: Return to the previous menu.
 - **[Y]**: Reset the product to factory default status.
- 3 Press **OK** to confirm the option.

Zistenie aktuálnej verzie softvéru

Stlačením tlačidla **OK** zobrazíte aktuálnu verziu softvéru.

9 Ďalšie funkcie

Nastavenie časovača vypnutia

Toto zariadenie sa dokáže po uplynutí prednastaveného času automaticky prepnúť do pohotovostného režimu.

Opakovaným stláčaním tlačidla **SLEEP**

nastavte čas do automatického vypnutia (v minútach). Zariadenie musí byť pri nastavovaní zapnuté.

→ Ked' je funkcia automatického vypnutia aktívna, zobrazí sa symbol **z²**.

Deaktivovanie časovača vypnutia:

- Opakovane stláčajte tlačidlo **SLEEP**, až kým sa nezobrazí hlásenie [**SLEEP OFF**] (časovač vypnutý).
- Ked' je časovač vypnutia deaktivovaný, symbol **z²** sa nezobrazuje.

Nastavenie jasu displeja

Opakovaným stláčaním tlačidla **DIM** vyberte rôzne úrovne jasu.

Počúvanie cez slúchadlá

Pripojte slúchadlá ku konektoru  na tejto jednotke.

10 Informácie o výrobku



Poznámka

- Informácie o výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Technické údaje

Zosilňovač

Max. výstupný výkon	Celkovo 12 W
Frekvenčná odozva	63 – 20 kHz, +/-3 dB
Odstup signálu od šumu	> 72 dBA
Celkové harmonické skreslenie	< 1 %
Vstup Audio-in	650 mV RMS 22 kohmov

Disk

Typ lasera	Polovodičový
Priemer disku	12 cm/8 cm
Podporované disky	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
Audio DAC	24 bitov/44,1 kHz
Celkové harmonické skreslenie	< 1 %
Frekvenčná odozva	63 – 20 kHz, +/-3 dB
Odstup signálu od šumu	> 72 dBA

Rádioprijímač

Rozsah ladenia	FM: 87,5 – 108 MHz DAB: 174,928 – 239,200 MHz
Ladiaca mriežka	50 kHz

Predvoľba stanice	20
Citlivosť:	
– Mono, odstup signálu od šumu 26 dB	< 22 dBf
– Stereo, odstup signálu od šumu 46 dB	< 43 dBf
Citlivosť vyhľadávania	< 28 dBf
Celkové harmonické skreslenie	< 2 %
Odstup signálu od šumu	> 55 dB

Kazetový prehrávač

Frekvenčná odozva	125 – 8000 Hz
- Kazeta Normal (typ I)	(8 dB)
Odstup signálu od šumu	35 dBA
- Kazeta Normal (typ I)	

Kolísanie $\leq 0,4\% \text{ DIN}$

Bluetooth

Verzia rozhrania	V5.0 + EDR
Bluetooth	
Dosah	10 m (otvorený priestor)
Frekvenčné pásmo/ výstupný výkon	2,400 GHz – 2,483 GHz pásmo ISM/ $\leq 4 \text{ dBm}$ (trieda 2)

Všeobecné

Napájacia zdroj	
- Sieťové napájanie	220 – 240 V~, 50/60 Hz; DC, 9 V, 6 x 1,5 V / R-20/Dčlánok
- Batéria	

Prevádzková spotreba energie	15 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	< 0,5 W

Rozmery	435 x 170 x 271 mm (Š x V x H)
Hmotnosť (Hlavná jednotka)	2,96 kg

Podporované formáty MP3 diskov

- ISO9660, Joliet
- Maximálne číslo titulu: 512 (v závislosti od dĺžky názvu súboru)
- Maximálny počet albumov: 255
- Podporované vzorkovacie frekvencie: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Podporované prenosové rýchlosťi: 32 až 256 (kb/s), prenosové rýchlosťi s variabilným tokom

Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB

Kompatibilné zariadenia USB:

- Pamäťové zariadenia USB typu flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- Prehrávače USB typu flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- Pamäťové karty (potrebná prídavná čítačka kariet)

Podporované formáty:

- Formát USB alebo formát pamäťového súboru FAT12, FAT16, FAT32 (veľkosť sektora: 512 bajtov)
- Prenosová rýchlosť MP3 (rýchlosť údajov): 32 až 320 kbit/s a variabilná prenosová rýchlosť
- Vnorenie priečinka maximálne do 8 úrovní
- Počet albumov/priečinkov: maximálne 99
- Počet skladieb/titulov: maximálne 999
- Označenie ID3 v2.0 alebo novšie

- Názov súboru vo formáte Unicode UTF8 (maximálna dĺžka: 128 bajtov)

Nepodporované formáty:

- Prázdne albumy: prázdný album predstavuje album, ktorý neobsahuje súbory MP3/WMA a nezobrazí sa na displeji.
- Nepodporované formáty súborov budú preskočené. Napríklad, dokumenty aplikácie Word (.doc) alebo súbory MP3 s príponou .dlf budú ignorované a neprehrájú sa.
- Zvukové súbory WMA, AAC, WAV, PCM
- Súbory WMA chránené prostredníctvom DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Súbory WMA vo formáte Lossless.

Údržba

Čistenie skrinky

- Použite mäkkú, mierne navlhčenú handričku so jemným saponátovým roztokom. Nepoužívajte roztoky obsahujúce alkohol, rozpúšťadlá a čpavok ani agresívne čistiace prostriedky.

Čistenie diskov

- Ak sa disk zašpiní, vyčistite ho čistiacou handričkou. Disk utierajte od stredu smerom von.



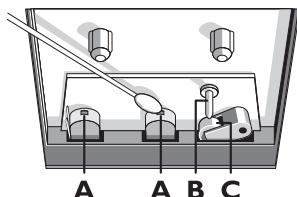
- Nepoužívajte rozpúšťadlá, ako napríklad benzén, riedidlo, bežne predávané čistidlá ani antistatické spreje určené na analógové nahrávky.

Čistenie šošovky CD prehrávača.

- Po dlhšom používaní sa môže na šošovke CD prehrávača usadiť špina a prach. Aby ste zaistili kvalitné prehrávanie, vyčistite šošovku čističom šošoviek značky Philips (Philips CD lens cleaner) alebo iným bežne dostupným čističom. Postupujte podľa inštrukcií dodávaných s čističom.

Čistenie kazetových hláv a dráh

- Pre zaistenie dobrej kvality nahrávania a prehrávania čistite hlavy **A**, hnací hrot (hroty) **B**, a prítláčny valček(y) **C** vždy po 50 hodinách činnosti prehrávača.
- Použite vatovú paličku mierne navlhčenú čistiacim roztokom alebo alkoholom.



- Hlavy môžete vyčistiť aj prehraním čistiacej kazety.

Odmagnetizovanie hláv

- Použite odmagnetizovaciu kazetu, ktorá je dostupná u predajcu.

11 Riešenie problémov



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr ako sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú stránku spoločnosti Philips (www.philips.com/support). Ak sa rozhodnete obrátiť sa spoločnosti Philips, okrem zariadenia si pripravte aj číslo modelu a sériové číslo.

Žiadne napájanie

- Uistite sa, že siet'ová zástrčka zariadenia je správne pripojená.
- Skontrolujte, či je siet'ová zásuvka pod prúdom.
- Vložte batérie so správnou polaritou (podľa symbolov +/–) ako na obrázku.
- Vymenťte batériu.

Žiadny zvuk alebo slabý zvuk

- Nastavte hlasitosť.

Zariadenie nereaguje

- Odpojte a opakovane pripojte siet'ovú zástrčku, potom znova zapnite systém.
- V rámci funkcie zníženia spotreby energie sa systém automaticky vypína 15 minút po ukončení prehrávania skladieb, ak v tomto čase nedôjde k aktivácii žiadneho z ovládacích prvkov.

Nefunguje diaľkový ovládač

- Pred stlačením ktoréhokoľvek funkčného tlačidla najskôr vyberte správny zdroj pomocou diaľkového ovládania, a nie na hlavnej jednotke.
- Znížte vzdialenosť medzi diaľkovým ovládaním a zariadením.
- Vložte batériu so správnych usporiadaním polarity (značky +/–) podľa obrázka.

- Vymenťte batériu.
- Namierte diaľkové ovládanie priamo na senzor na prednej strane zariadenia.

Zariadenie USB nie je podporované.

- Zariadenie USB nie je kompatibilné s týmto zariadením. Skúste iné.

Nebol rozpoznaný žiadnený disk

- Vložte disk.
- Skontrolujte, či disk neboli vložený naopak.
- Počkajte na odparenie skondenzovanej vlhkosti zo šošovky.
- Vymenťte alebo vyčistite disk.
- Použite ukončené CD alebo správny formát disku.

Nekvalitný príjem rozhlasového vysielača

- Zväčšíte vzdialenosť medzi zariadením a vaším televízorom alebo videorekordérom.
- Úplne vysuňte anténu FM.

Prehrávanie hudby nie je na jednotke dostupné ani po úspešnom pripojení rozhrania Bluetooth.

- Zariadenie nie je možné použiť na bezdrôtové prehrávanie hudby cez túto jednotku.

Kvalita zvuku je po pripojení zariadenia s aktivovaným rozhraním Bluetooth nízka.

- Príjem rozhrania Bluetooth je slabý. Zariadenie umiestnite bližšie k jednotke alebo odstráňte prekážky medzi nimi.

K tejto jednotke nie je možné pripojiť zariadenia Bluetooth.

- Zariadenie nepodporuje profily požadované pre túto jednotku.
- Funkcia Bluetooth nie je v zariadení zapnutá. Pozrite si návod na používanie daného zariadenia, v ktorom nájdete informácie o aktivácii tejto funkcie.
- Táto jednotka nie je v režime párovania.
- Jednotka je už pripojená k inému zariadeniu s aktivovaným rozhraním Bluetooth. Odpojte zariadenie a skúste to znova.

Spárované mobilné zariadenie sa pripojí a vzápäť odpojí.

- Príjem rozhrania Bluetooth je slabý. Zariadenie umiestnite bližšie k jednotke alebo odstráňte prekážky medzi nimi.

- Niektoré mobilné telefóny sa môžu pripojiť a odpojiť vždy pri uskutočnení alebo ukončení hovoru. Nejde o poruchu ani chybu tejto jednotky.
- Niektoré zariadenia majú funkciu úspory energie, ktorá automaticky ukončí pripojenie rozhrania Bluetooth. Nejde o poruchu ani chybu tejto jednotky.

12 Upozornenie

Akékoľvek zmeny alebo modifikácie vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou MMD Hong Kong Holding Limited môžu zrušiť oprávnenie používateľa používať toto zariadenie.

Súlad so smernicami

Vyhľásenie o zhode

Spoločnosť TPVision Europe B.V. týmto vyhlasuje, že tento výrobok splňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/EÚ. Vyhľásenie o zhode nájdete na stránke www.philips.com/support.

Starostlivosť o životné prostredie

Likvidácia použitého produktu a batérie



Pri navrhovaní výrobku a jeho výrobe sa použili vysokokvalitné materiály a súčasti, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Tento symbol na výrobku znamená, že sa na daný výrobok vzťahuje Európska smernica 2012/19/EÚ.



Tento symbol znamená, že výrobok obsahuje batérie, ktoré na základe smernice Európskej

únie 2013/56/EÚ nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov a batérií. Postupujte podľa miestnych predpisov a nikdy nelikvidujte výrobok ani batérie s bežným komunálnym odpadom. Správna likvidácia starých výrobkov a batérií pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Odstraňovanie jednorazových batérií

Ak chcete odstrániť jednorazové batérie, pozrite si časť o inštalácii batérií.

Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenia balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť. Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

Poznámka k obchodnej známke



Be responsible
Respect copyrights

Vytváranie nepovolených kópií z materiálov podliehajúcich ochrane proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, nahrávok vysielania a zvuku, môže byť považované za porušenie autorských práv a byť trestným činom. Toto zariadenie nesmie byť používané na takéto účely.



Označenie a logo Bluetooth® sú registrované ochranné známky vo vlastníctve spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a spoločnosti MMD Hong Kong Holding Limited ich používa na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom ich príslušných vlastníkov.
Toto zariadenie obsahuje nasledujúce štítky:



Symbol zariadenia triedy Class II



Tento symbol znamená, že zariadenie je vybavené dvojitým systémom izolácie.



Logá USB-IF sú ochranné známky spoločnosti Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na spodnej strane zariadenia.



2021 © MMD Hong Kong Holding Limited. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of MMD Hong Kong Holding Limited or one of its affiliates, and MMD Hong Kong Holding Limited is the warrantor in relation to this product.

AZB798T_12 UM_3.0

